

## AVGIFTER FÖR FORDON FRÅN ÄNDHAMN TILL MELLANHAMN ELLER VICE VERSA ENLIGT TAXA 1

Ingen personavgift.

**Ändhamnarna** är Hummelvik, Osnäs, Långnäs, Svinö och Galtby.

OBS! För genomfartstrafik, dvs fordon som fortsätter resan till fasta Åland, Vårdö eller riket utan övernattnig i skärgården erlägger avgift enligt TAXA 2.

<b>TAXA 1</b> 1.1 - 15.4 och 1.10 - 31.12.2010	Mc Moped	Personbil Paketbil	Hästsłäp Släp- vagn1)	Båt- trailer1)	Husvagn1) Husbil4)	Husvagns- ekipage 3)4)	Buss 2)
	tur/retur	tur/retur	tur/retur	tur/retur	enkelpris	enkelpris	tur/retur
<b>Norra linjen</b>							
Osnäs <-> Brändö	€ 8,00	€ 18,00	€ 18,00	€ 38,00	€ 45,00	€ 51,00	€ 58,00
Hummelvik <-> Kumlinge, Brändö	€ 15,00	€ 22,00	€ 22,00	€ 49,00	€ 58,00	€ 70,00	€ 115,00
<b>Södra linjen</b>							
Långnäs <-> Överö	€ 6,00	€ 13,00	€ 13,00	€ 20,00	€ 32,00	€ 38,00	€ 58,00
" <-> Sottunga, Kökar	€ 15,00	€ 22,00	€ 22,00	€ 49,00	€ 58,00	€ 70,00	€ 115,00
Galtby <-> Kökar, Sottunga, Överö	€ 15,00	€ 22,00	€ 22,00	€ 49,00	€ 58,00	€ 70,00	€ 115,00
<b>Tvärgående linjen</b>							
Långnäs <-> Överö	€ 6,00	€ 13,00	€ 13,00	€ 20,00	€ 32,00	€ 38,00	€ 58,00
Långnäs <-> Sottunga, Snäckö	€ 15,00	€ 22,00	€ 22,00	€ 49,00	€ 58,00	€ 70,00	€ 115,00
<b>Föglölinjen</b>							
Svinö <-> Degerby	€ 6,00	€ 13,00	€ 13,00	€ 20,00	€ 32,00	€ 38,00	€ 58,00

<b>TAXA 1</b> 16.4 - 30.9.2010	Mc Moped	Personbil Paketbil	Hästsłäp Släp- vagn1)	Båt- trailer1)	Husvagn1) Husbil4)	Husvagns- ekipage 3)4)	Buss 2)
	tur/retur	tur/retur	tur/retur	tur/retur	enkelpris	enkelpris	tur/retur
<b>Norra linjen</b>							
Osnäs <-> Brändö	€ 13,00	€ 22,00	€ 22,00	€ 41,00	€ 51,00	€ 64,00	€ 70,00
Hummelvik <-> Kumlinge, Brändö	€ 15,00	€ 29,00	€ 29,00	€ 56,00	€ 70,00	€ 83,00	€ 141,00
<b>Södra linjen</b>							
Långnäs <-> Överö	€ 8,00	€ 15,00	€ 15,00	€ 29,00	€ 38,00	€ 41,00	€ 70,00
" <-> Sottunga, Kökar	€ 15,00	€ 29,00	€ 29,00	€ 56,00	€ 70,00	€ 83,00	€ 141,00
Galtby <-> Kökar, Sottunga, Överö	€ 15,00	€ 29,00	€ 29,00	€ 56,00	€ 70,00	€ 83,00	€ 141,00
<b>Tvärgående linjen</b>							
Långnäs <-> Överö	€ 8,00	€ 15,00	€ 15,00	€ 29,00	€ 38,00	€ 41,00	€ 70,00
Långnäs <-> Sottunga, Snäckö	€ 15,00	€ 29,00	€ 29,00	€ 56,00	€ 70,00	€ 83,00	€ 141,00
<b>Föglölinjen</b>							
Svinö <-> Degerby	€ 8,00	€ 15,00	€ 15,00	€ 29,00	€ 38,00	€ 41,00	€ 70,00

- 1) **Släpvagn och hästsläp i kombination med avgiftsbelagt fordon, eller löst släp.**
- 2) Bussar, vars passagerare övernattar i turistanläggning i skärgården, transporteras avgiftsfritt.
- 3) Personbil/paketbil med husvagn.
- 4) Gratis transport vidare från skärgården mot uppvisande av övernattningskvitto från en turistanläggning i skärgården (OBS! Minst tre övernattningar krävs för att rabatten ska träda i kraft!)

A) Person- och paketbilar, motorcyklar och cyklar åker enligt taxa 1 i riktning Osnäs - Hummelvik mot uppvisande av voucher från turistanläggning i Vårdö, i riktning Hummelvik-Osnäs mot uppvisande av kvitto på övernattning i turistanläggning i Vårdö. För bussar i riktning Osnäs-Hummelvik och v.v. gäller punkt 2).

Rabatter kan inte kombineras.

#### **Rabatter:**

Vid köp av 20-resors biljetthäfte ges 20 % rabatt.

Vid köp av 30-resors biljetthäfte ges 30 % rabatt.

Föglölinjen	20 resor	104,00 €	30 resor	136,50 €
Osnäs – Åva	20 resor	144,00 €	30 resor	189,00 €
Södra och andra linjer	20 resor	176,00 €	30 resor	231,00 €

Rabattbiljetterna är i kraft t.o.m. den 31.1.2011. Biljetter återlöses ej men utbyts mot nya biljetter i förhållande 1:1 ifall prislistan förblir oförändrad år 2011, dock endast under ett kalenderår. Rabattbiljetthäften säljes ombord på färjorna och av Ålandstrafiken.

Årskort:

**Årskort à 128 euro** för person- och paketbil säljes ombord på färjorna och av Ålandstrafiken.

Årskortet gäller på samtliga linjer men endast för resor till/från skärgården.

Årskortet gäller för en person/paketbil.

Årskortet inkluderar vanlig bilsläpvagn.

**Årskort à 77 euro** för person- och paketbil kan köpas av personer som arbetar hos en i skärgården registrerad arbetsgivare mot uppvisande av intyg från arbetsgivaren.

Årskortet säljes på färjorna och av Ålandstrafiken.

Årskortet gäller på samtliga linjer men endast för resor till/från skärgården.

Årskortet gäller för en person/paketbil.

Årskortet inkluderar vanlig bilsläpvagn.

**Årskort à 45 euro** för person- och paketbil för personer mantalsskrivna i en åländsk skärgårdskommun.

Årskortet gäller för en person/paketbil.

Årskortet inkluderar alla typer av släp som kan kopplas efter bilen.

Årskortet för 2010 är i kraft t.o.m. den 31.1.2011.

**OBS! Årskortet skall klistras fast i nedre hörnet av vindrutan på förarsidan för att vara giltigt som färdbevis.**

## AVGIFTER FÖR TRANSPORT FRÅN ÄNDHAMN TILL ÄNDHAMN ENLIGT TAXA 2

\* avser transport utan övernattnig i mellanhamn.

**Ändhamnarna** är Hummelvik, Osnäs, Långnäs, Svinö och Galtby.

Ingen personavgift. Ingen bokning.

Biljetten skall sparas för kontroll.

<b>TAXA 2</b>	1.1 - 15.4 och 1.10 - 31.12.2010	<b>TAXA 2</b>	16.4 - 30.9.2010
Personbil	€ 64,00	Personbil	€ 115,00
Traktor	€ 38,00	Traktor	€ 68,00
Paketbil, båttrailer	€ 160,00	Paketbil, båttrailer	€ 282,00
Lastbil (/m)	€ 42,00	Lastbil (/m)	€ 91,00
Släpvagn (för personbil, traktor) hästsläp	€ 51,00	Släpvagn (för personbil, traktor), hästsläp	€ 77,00
Buss (/m)	€ 42,00	Buss (/m)	€ 91,00
Motorcykel, moped	€ 32,00	Motorcykel, moped	€ 58,00
Husvagn, husbil	€ 285,00	Husvagn, husbil	€ 500,00

Bilplatser bokas i huvudsak för resor till och från mellanhamn. Även resor från ändhamn till ändhamn kan bokas om övernattning sker i mellanhamn. Bokning kan göras på förhand. Vid genomfart, resa från ändhamn till ändhamn på en dag, bokas inte delsträckor. Husbilar och husvagnar bokas som övriga fordon. Högst tre platser per tur bokas - övriga tas ombord i mån av utrymme i turordning från väntefilen i hamnen.

Biljetter säljs av färjpersonalen vid ombordkörning. För resor enligt taxa 2 skall biljett lösas vid ombordkörning på den första färjan. Fordon bör vid behov kunna flyttas av sin förare. Lös last transporteras i mån av utrymme.

Annullering: Avbeställning av bokad bilplats sker till Ålandstrafiken, 018 525100, under kontorstid. Övriga tider samt sista minuten-avbokningar sker direkt till färjan.

OBS! Resenärer som 3 gånger bokat bilplats men inte rest, erhåller bokningsförbud under ett år efter att den tredje icke-annullerade bokningen har konstaterats.

För skärgårdsbor finns ett visst antal bilplatser reserverade. Dessa platser får bokas högst tre dagar på förhand hos färjans befäl.

Åva-Osnäs (m/s Viggen), 5 bilplatser.

Hummelvik-Enklinge-Kumlinge-Lappo-Torsholma (m/s Alfågeln), 10 bilplatser morgon- och kvällstur, 5 bilplatser på dagturer.

Långnäs-Sottunga-Kökar-Galtby (m/s Gudingen, m/s Skiftet), 6 bilplatser, 4 bilplatser mellan Kökar och Galtby.

Långnäs-Överö-Snäcko (m/s Ejdern), 4 bilplatser.

Transportregler:

Det är inte tillåtet att transportera last till mellanhamn och samtidigt medföra last till ändhamn även om övernattning skett i skärgården.

Det är inte tillåtet för lastfordon utan last att åka via mellanhamn till ändhamn om inte returlast är inbokad. Detta gäller även fordonskombination, för den del av ekipaget som är tomt.

Transportör skall alltid överlämna en kopia av frakthandlingarna till färjans befäl samt medverka vid kontroll av lastens innehåll.

Undantag kan beviljas för fordon vars ägare är från skärgården och som åker mellanhamn - ändhamn för att fortsätta med förbindelse mellan Åland och finska fastlandet. Avgift debiteras i dylika fall 5 euro/m.

För transportör som bryter mot dessa regler blir påföljden dubbel avgift, bokningsförbud under en månads tid, samt annullering av inestående bokningar under samma tid.

Ålands landskapsregering reserverar sig för eventuella felaktigheter som kan förekomma i turlistan och förbehåller sig även rätten till ändringar.